



TWO WEEK EMPLOYEE WORK FURLOUGH FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q: What are the dates of the two week closure?

A: Monday, December 23, 2013 through Friday, January 3, 2014.

Q: Why is the City closing for two weeks?

A: As a costing savings measure, City of National City employees agreed to a two week unpaid work furlough.

Q: Will all City services be suspended during the closure?

A: No, Fire and Police safety/emergency services, graffiti and parking enforcement will continue normal operations.

Q: Will I be able to make payments during the closure?

A: A payment drop box will be available at City Hall outside of the Finance Department however; payments will not be processed until City offices open on January 6, 2014. Business license fees and parking citations can also be paid on-line at www.nationalcityca.gov

Q: Will the library, recreation centers and the Las Palmas pool be open?

A: No, the library, recreation centers and pool will not be open to the public.

Q: How will I be able to return my library books in order to avoid a late fee?

A: Penalties for late books will not accrue during the closure.

Q: What will happen if there is a severe storm or natural disaster during the closure?

A: The City has an emergency operation plan that is in place at all times. In addition to fire and police safety personnel who will be on duty, additional City personnel will be available on-call to respond to emergencies.

Q: Who can I call for questions or assistance during the closure?

A: In the case of a police, fire or medical emergency, call 911. For other inquiries or assistance, call the City's hotline at 619-336-4411 ext 0.

Q: Will City parks be maintained during the closure?

A: Limited staffing will be available to maintain park comfort stations and refuse collection.

Q: What do I do if I have an emergency such as a sewer back-up, flooding, fallen tree in the right-of-way or a health and safety inspection need?

A: Call the hotline number at 619-336-4411 ext 0. On-call personnel will be dispatched.



DOS SEMANAS DE CIERRE DEL MUNICIPIO PREGUNTAS MAS FRECUENTES

Pregunta: ¿Cuáles son las fechas de las dos semanas de cierre?

Respuesta: Lunes, 23 de Diciembre 2013 hasta el Viernes, 3 de Enero 2014.

Pregunta: ¿Por qué se cierra la Ciudad por dos semanas?

Respuesta: Como una medida de ahorro, los empleados de la Ciudad de National City acordaron tener un descanso sin pago por dos semanas.

Pregunta: ¿Serán suspendidos todos los servicios de la Ciudad durante este tiempo de cierre?

Respuesta: No, los departamentos de bomberos, policía, seguridad/emergencia, grafiti y departamento de estacionamientos continuaran en sus horarios regulares.

Pregunta: ¿Podre hacer pagos durante el cierre?

Respuesta: Una caja para el depósito de pagos estará disponible afuera del departamento de finanzas, sin embargo, los pagos no serán procesados hasta cuando la oficina este abierta el día 6 de Enero 2014. Pagos de licencia de negocio y multas de estacionamiento podran ser procesados por internet en nuestra página www.nationalcityca.gov.

Pregunta: ¿Permanecerán abiertas la biblioteca, los centros recreativos y la alberca de Las Palmas?

Respuesta: No, la biblioteca, los centros recreativos y la alberca permanecerán cerrados.

Pregunta: ¿Cómo podre regresar mis libros de la biblioteca y no pagar la multa por retraso?

Respuesta: No se cobraran multas durante el tiempo de cierre.

Pregunta: ¿Que pasara si se presenta una tormenta severa o algún desastre natural durante el cierre?

Respuesta: La Ciudad cuenta con un plan de emergencia que está operando todo el tiempo. Además los departamentos de bomberos, policía y el personal de seguridad estarán trabajando, tendremos personal de la Ciudad disponible para ser llamados en una emergencia.

Pregunta: ¿A quien puedo llamar para hacer preguntas o asistencia durante el cierre?

Respuesta: Para los departamentos de policía, bomberos o de emergencia médica llame al 911. Para otras preguntas o asistencia, llame a la línea de la Ciudad al 619-336-4411 ext. 0.

Pregunta: ¿Tendrán mantenimiento de los parques durante este tiempo?

Respuesta: Habrá personal disponible para mantener los parques, los lugares de descanso y en la recolección de basura.

Pregunta: ¿Qué hago si tengo una emergencia como problema con el drenaje, inundaciones, árbol caído en el derecho de paso o una inspección de seguridad y salud?

Respuesta: Llame a la línea de la Ciudad al 619-336-4411 ext. 0. Una persona será enviada.